

**MARKTGEMEINDE  
PRAD AM STILFSEERJOCH**

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL

**COMUNE  
DI PRATO ALLO STELVIO**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Nr.

**430****VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA  
GIUNTA COMUNALE**Sitzung vom **25.08.2026**

Seduta del

Uhr **16:00**

Ore

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

*Anwesend sind:**Sono presenti*

|                      | GA/AG |                    | UA/AI |              |
|----------------------|-------|--------------------|-------|--------------|
| Referent             |       | Kurt Agethle       |       | Assessore    |
| Bürgermeister        |       | Geom. Rafael Alber |       | Sindaco      |
| Referent             |       | Matthias Hofer     |       | Assessore    |
| Referent             |       | Alois Lechner      |       | Assessore    |
| Referent             |       | Peter Pfeifer      |       | Assessore    |
| Vize-Bürgermeisterin |       | Michaela Platzer   |       | Vice-Sindaca |

Seinen Beistand leistet der Gemeindevsekretär, Herr

Dr. Ludwig Thoma

Assiste il Segretario Comunale, signor

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Geom. Rafael Alber

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

**GEGENSTAND****OGGETTO**

**Transport der Kindergartenkinder von den Berghöfen im Gemeindegebiet von Prad am Stilfserjoch zum Landeskindergarten von Prad/Hauptort – Beibehaltung der Förderung und Festlegung des Beitrages zu Gunsten der Eltern ab dem Schuljahr 2026/2027.**

**Trasporto dei bambini d'asilo infantile dai masi nel territorio comunale di Prato allo Stelvio alle scuole materne di Prato/capoluogo e di Montechiaro – mantenimento della promozione concernente la concessione di un contributo a favore dei genitori a partire dell'anno scolastico 2026/2027.**

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die auf den Berghöfen dieser Gemeinde lebenden Eltern von Kindern im Vorschulalter im Rahmen der Familienförderung durch diese Gemeindeverwaltung für den Transport der Kindergartenkinder zum den Landeskindergarten von Prad/Hauptort finanziell unterstützt werden sollen; angeführt, dass damit auch die Kinder von den Berghöfen im Vorschulalter nach der Zielsetzung laut dem Art. 2 des Landesgesetzes Nr. 36 vom 17.08.1976 in geltender Fassung gefördert werden sollen, der wie folgt lautet: *„Der Kindergarten verfolgt - ergänzend zum Erziehungswerk der Familie - erzieherische Ziele, das Ziel der Entwicklung der kindlichen Persönlichkeit, der Betreuung und der Vorbereitung auf den Besuch der Pflichtschule. Der Kindergarten bezweckt die Heranbildung einer Persönlichkeit des Kindes, die frei, selbständig und gegenüber der Vermittlung kultureller, ethisch sozialer und religiöser Werte durch die Gemeinschaft, in der es lebt, aufgeschlossen ist, wodurch in dieser Vielzahl kultureller Lebensformen die von der Verschiedenheit örtlicher und kultureller Anregungen bedingten Unterschiede abgebaut werden sollen.“*;

- dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 31 vom 25.07.2011 ab dem Schuljahr 2011/2012 bis auf Widerruf der Dienst für den Transport der Kindergartenkinder von den Berghöfen im Gemeindegebiet von Prad am Stilfserjoch zum Landeskindergarten von Prad/ Hauptort eingeführt worden ist und dieser finanziell mit Mitteln zu Lasten des Gemeindehaushaltes unterstützt wird.

- dass es nunmehr nötig ist, den Beitrag zu Gunsten der Eltern festzulegen, welche den Transport der eigenen Kindergartenkinder von den Berghöfen im Gemeindegebiet von Prad am Stilfserjoch zum Landeskindergarten von Prad/ Hauptort selbst durchführen;

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Südtiroler Landesregierung Nr. 39 vom 23.01.2026, welcher eine Kilometerpauschale im Ausmaß der für die Landesbediensteten vorgesehenen Kilometerpauschale, die bei Schulbeginn (September) gültig war, für die Strecke Wohnort-Schule, Wohnort-nächstgelegene Linienverkehrshaltestelle oder Wohnort-Sammelstelle vorsieht;

nach ausführlicher Diskussion;  
für sinnvoll erachtet die Förderung beizubehalten,

für notwendig, erachtet, den Beitrag zu Gunsten der Eltern welche den Transport der eigenen Kindergartenkinder von den Berghöfen im Gemeindegebiet von Prad am Stilfserjoch zum Landeskindergarten von Prad/ Hauptort selbst durchführen ab dem Schuljahr 2026/2027 gemäß den Bestimmungen des Beschlusses der Südtiroler Landesregierung Nr. 6 vom 10.01.2023 festzulegen;  
nach Einsichtnahme in die Gutachten zur Beschlussvorlage im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der

- a) administrativen Ordnungsmäßigkeit  
cVeV1LLR7KBJeRa8TEYyarCzzkKVVWURUPcD2LTZ3NM=  
und  
b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit  
tq109U0dTk8SPzRKYBzllqXPBpGkrrzpa02ocGbg/BY=

## LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che i genitori residenti su masi montani aventi bambini di età prescolastica per il trasporto dei bambini d'asilo infantile alla scuola materna provinciale di Prato/Capoluogo dovranno godere contributi finanziari a carico di quest'amministrazione comunale come segno di sostegno delle famiglie;

accennato che con ciò anche i bambini di età prescolastica dei masi montani possono approfittare della capacità di sviluppo prevista dalle finalità di cui all'art. 2 della Legge provinciale 17.08.1976, n° 36 nel testo vigente, con la seguente dicitura: *“La scuola materna si propone fini di educazione, di sviluppo della personalità infantile, di assistenza e di preparazione alla frequenza della scuola dell'obbligo, integrando l'opera della famiglia. La scuola materna tende alla formazione di una personalità del bambino libera, autonoma, aperta agli apporti culturali, etico-sociali e religiosi della comunità in cui vive, in modo che siano eliminati, in questa pluralità di modelli culturali i dislivelli dovuti alla diversità di stimolazioni ambientali e culturali.”*;

- che con deliberazione del Consiglio comunale n° 31 del 25.07.2011 è stato introdotto a partire dall'anno scolastico 2011/2012 e fino a revoca il servizio per il trasporto dei bambini d'asilo infantile dai masi montani sul territorio comunale di Prato allo Stelvio alla scuola materna provinciale di Prato/Capoluogo; in parte le spese per tale servizio saranno coperte con mezzi finanziari a carico del bilancio comunale;

- che ora è necessario fissare il contributo a favore dei genitori che eseguono il servizio per il trasporto dei propri bambini d'asilo infantile dai masi montani sul territorio comunale di Prato allo Stelvio alla scuola materna provinciale di Prato/Capoluogo;

vista la deliberazione della Giunta provinciale n° 39 dd. 23.01.2026 la quale prevede per il tragitto abitazione-scuola oppure abitazione-fermata di linea più vicina o abitazione-punto di raccolta, un contributo kilometrico nella misura dell'indennità kilometrica per i dipendenti provinciali valida all'inizio dell'anno scolastico (settembre);

dopo esteso dibattito;

ritenuto opportuno di mantenere il contributo finanziario;

ritenuto necessario di fissare il contributo a favore dei genitori che eseguono il servizio per il trasporto dei propri bambini d'asilo infantile dai masi montani sul territorio comunale di Prato allo Stelvio alla scuola materna provinciale di Prato/Capoluogo a partire dall'anno scolastico 2026/2027 come previsto dalla deliberazione della Giunta provinciale n° 6 dd. 10.01.2023;

visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03.05.2018 n. 2

- a) alla regolarità tecnico-amministrativa  
cVeV1LLR7KBJeRa8TEYyarCzzkKVVWURUPcD2LTZ3NM=  
e  
b) alla regolarità contabile  
tq109U0dTk8SPzRKYBzllqXPBpGkrrzpa02ocGbg/BY=

in Kenntnis des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018  
i.g.F. betreffend „Kodex der örtlichen Körperschaften der  
Autonomen Region Trentino-Südtirol“;  
in Kenntnis der Bestimmungen der Gemeindesatzung;

**b e s c h l i e ß t**

einstimmig in gesetzlicher Form:

- Der Beitrag zu Gunsten der Eltern welche den Transport der eigenen Kindergartenkinder von den Berghöfen im Gemeindegebiet von Prad am Stilferjoch zum Landeskindergarten von Prad/ Hauptort selbst durchführen wird ab dem Schuljahr 2026/2027 in Anlehnung an den Beschluss der Südtiroler Landesregierung Nr. 39 vom 23.01.2026 wie folgt festgelegt:
  - Mindestentfernung zwischen Wohnort und Kindergarten (es zählt der kürzeste begehbare Weg): 1,5 Kilometer.
  - Kilometerpauschale im Ausmaß der für die Landesbediensteten vorgesehenen Kilometerpauschale, die bei Schulbeginn (September) gültig war, für die Strecke Wohnort-Schule.
  - Der Gesamtbetrag wird wie folgt berechnet:  
  
Schultage x Tagesfahrten x Entfernung (in km) x Kilometerpauschale.
  - Besuchen zwei Schülerinnen oder Schüler derselben Familie denselben Kindergarten, wird der Endbetrag, welcher sich aus der Summe der beiden einzelnen Beträge ergibt, um 25 % reduziert. Sind sie mehr als zwei, wird auf jeden Fall nur der Betrag ausgezahlt, der zwei Schülerinnen oder Schülern zusteht.
  - Die Auszahlung der Fahrtspesenvergütung erfolgt nach Ende des Schuljahres in einer einmaligen Rate. Gesamtbeträge unter 50,00 Euro werden nicht ausgezahlt.
  - Der Antrag auf Rückerstattung des Kilometergeldes ist von den Eltern jährlich bis 5. Juli einzureichen.
- Die Auszahlung der Beiträge erfolgt mit gesonderter Maßnahme am Ende des jeweiligen Schuljahres (15. Juni).
- Festzuhalten, dass die Ausgabenverpflichtung mit dem Liquidierungsbeschluss erfolgt.
- Die aus dieser Maßnahme entstehende Ausgabe wird wie folgt angelastet:

| Kapitel<br>Capitolo    | Wortlaut - Beschr. Kostenstelle<br>Voce - desc. Centro costi                                       |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04011.04.20500 - 40100 | Sonstige Zuweisungen an Familien - Kindergarten<br>Altri trasferimenti a famiglie - Scuola materna |

-----

in cognizione della Legge Regionale n° 2 dd. 03.05.2018  
i.v.v. riguardante “Codice degli enti locali della Regione  
autonoma Trentino-Alto Adige”;  
in cognizione dello statuto comunale;

**d e l i b e r a**

ad unanimità di voti legalmente espressi:

- Il contributo a favore dei genitori che eseguono il servizio per il trasporto dei propri bambini d’asilo infantile dai masi montani sul territorio comunale di Prato allo Stelvio alla scuola materna provinciale di Prato/Capoluogo viene fissato a partire dall’anno scolastico 2026/2027 in conformità alla deliberazione della Giunta provinciale n° 39 dd. 23.01.2026 come segue:
  - distanza minima dal luogo di abitazione alla scuola materna (si considera il tragitto più breve percorribile a piedi): 1,5 chilometri.
  - contributo kilometrico nella misura dell’indennità kilometrica per i dipendenti provinciali valida all’inizio dell’anno scolastico (settembre) per il tragitto abitazione-scuola.
  - L’importo complessivo del contributo è calcolato come segue:  
giorni scolastici x corse giornaliere x distanza (in km) x indennità kilometrica.
  - In caso di due alunne o alunni dello stesso nucleo familiare e frequentanti la medesima scuola materna si applica la riduzione del 25% sull’importo totale, dato dalla somma degli importi spettanti alle singole alunne o ai singoli alunni. Nel caso in cui le alunne o gli alunni siano più di due, spetta in ogni caso lo stesso importo che spetterebbe qualora le alunne o gli alunni fossero solo due.
  - L’importo spettante per il rimborso delle spese di viaggio è liquidato in un’unica rata dopo la fine dell’anno scolastico. Importi totali inferiori a 50,00 euro non vengono liquidati.
  - La domanda di rimborso delle spese kilometriche va presentata dai genitori entro e non oltre il 5 luglio di ogni anno.
- La liquidazione dei contributi avviene con apposita deliberazione alla fine del rispettivo anno scolastico (15 giugno).
- Di dare atto che l’impegno delle spese avviene con la delibera di liquidazione.
- Le spese derivanti da questo provvedimento vengono imputate come segue:

-----

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand einlegen. Ferner kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehung dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta Comunale entro i dieci giorni di pubblicazione della stessa all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data di esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der/Die Vorsitzende – II/La Presidente

Der/Die Sekretär/in – II/La Segretario/a

Geom. Rafael Alber

Dr. Ludwig Thoma

#### VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

#### RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Niederschrift wurde an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Prad am Stilfserjoch am

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio digitale del Comune di Prato allo Stelvio il

27.08.2026

für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

DER SEKRETAR

IL SEGRETARIO

Dr. Ludwig Thoma

Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente